



*IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC PARISH of CLINTON*

*A Redemptorist Parish*

104 EAST JOHN STREET CLINTON, N.C. 28328

Office: (910) 592-1384      Sacramental Emergencies: (919) 893-9020

Website: www.icclintonnc.org      Parish email: ICClinton@misjnc.org

Rev. Brian Vaccaro, C.Ss.R. Pastor

Rev. Fabio Marin Morales, C.Ss.R. Parochial Vicar

Rev. Michael Koncik, C.Ss.R. In Residence

*Office Manager:* Agata Rabos-Kuśmierczuk | *Music Director:* Michael Mozingo



The Redemptorists  
— Baltimore Province —

**Mass Schedule**

Monday, Thursday, & Friday 8 AM in English in Clinton

Wednesday 6 PM in Spanish in Clinton during Lent

Saturday 6 PM in Spanish in Clinton

Sunday 10 AM in English in Clinton

Sunday 12:30 PM in Spanish in Clinton

Sunday 6 PM in Spanish in Ingold

**Confessions**

Saturday 4-5:30 PM in Clinton

Sunday 5:30 PM in Ingold

**Horario de Misas**

Lunes, Jueves, & Viernes 8 am en inglés en Clinton

Miércoles 6 pm en español en Clinton durante Cuaresma

Sábado 6 pm en español en Clinton

Domingo 10 am en inglés en Clinton

Domingo 12:30 pm en español en Clinton

Domingo 6pm en español en Ingold

**Confesiones**

Sábado 4-5:30 pm en Clinton

Domingo 5:30 pm en Ingold

**MASS INTENTIONS**

**Saturday, February 10**

6:00 PM + Anjelina López Ojeda

**Week of Sunday, February 11**

**Sunday, February 11**

10:00 AM + Joseph Miller

12:30 PM + Raul Zalles Pando

6:00 PM (Ingold) + Rodrigo Lopez, Jr.

**Monday, February 12**

8:00 AM + Rev. Michael Kottar

**Wednesday, February 14**

12:15 PM Kelly Pike

7:00 PM People of the Parish

7:00 PM (Ingold) + Maria Cristina Martinez Carrera

**Thursday, February 15**

8:00 AM + Maurilia Ruiz

**Friday, February 16**

8:00 AM Jose Luiz de Rio

**Saturday, February 17**

6:00 PM + Angelo Vanegas

**Week of Sunday, February 18**

**Sunday, February 18**

10:00 AM People of the Parish

12:30 PM + Martina Gema Ruiz Luna

6:00 PM (Ingold) + Antonio Santillan



**Please pray daily for these members of our church community:**

Cherlyn Edwards, Melanie Maxwell, Travis Barcomb, Libbi Zaccardi, Dorothy West, Elly Tsao, Joan Pomnitz, Marta Melton Dambeck, Evelyn Kornegay, Marie Stowers, Liz Wills, Levere C. Montgomery Jr., Londyn Marie Gwinn, Kathy & Charles Pare & family, Beth Pare, Loretta Walker

**Please pray for all the intentions written in our "Prayer Book of Life" located in the church. Please write prayer requests in the book or call the church office.**

**Por favor, oren por todas las intenciones escritas en nuestro "Libro de Oración de la Vida" localizado en la iglesia. Por favor, escriban las peticiones de oración en el libro o llaman a la oficina de la iglesia.**

**OFFERTORY REPORT / INFORME DEL OFERTORIO**

**Weekly budget required / Presupuesto semanal necesario:  
\$3,750.00**

**Offertory received / Ofertorio recibido (Jan. 28, 2024)**

**\$4,013.00**

Thank you very much for your generosity /  
Muchas gracias por su generosidad

## Lent / La Cuaresma

Ash Wednesday, February 14, 2024, and Good Friday, March 29, 2024, are days of fasting and abstinence. Fridays of Lent are also days of abstinence. Fasting is to be observed by all 18 years of age and older, who have not yet celebrated their 59th birthday. On a fast day one full meal is allowed. Two other meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to each one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted, but liquids, including milk and juices, are allowed.

Abstinence is observed by all 14 years of age and older. On days of abstinence, no meat is allowed. Note that when health or ability to work would be seriously affected, Church law does not oblige. When in doubt concerning fast and abstinence, the parish priest should be consulted.

Fasting, almsgiving, and prayer are the three traditional disciplines of Lent. The faithful and Catechumens should undertake these practices seriously in a spirit of penance and of preparation for initiation into the Church or the renewal of Baptismal Promises at Easter.

El miércoles de ceniza, 14 de febrero del 2024 y el viernes santo, 29 de marzo del 2024, son días de abstinencia y de ayuno. También deben abstenerse los viernes durante la Cuaresma. Todas las personas a partir de los 18 años de edad y los que no hayan cumplido los 59 años de edad, deben ayunar. Se permite comer una vez durante el día de ayuno, aunque también pueden comer dos veces para mantener la energía, según la necesidad de cada individuo. Sin embargo, estas dos comidas no deben igualar a la cantidad de una comida completa. No se puede comer entre comidas, pero está permitido tomar líquido, incluyendo leche y jugos.

La abstinencia se debe cumplir desde los 14 años de edad en adelante. En los días de abstinencia, no se debe comer carne, aunque si la salud o la habilidad para cumplir su trabajo se ve seriamente afectado, la ley no lo obliga. Si tiene alguna duda sobre la práctica del ayuno o de la abstinencia, consulte al sacerdote de su parroquia.

El ayuno, la limosna y la oración, son las tres disciplinas tradicionales durante la Cuaresma. Los feligreses y los catecúmenos deben realizar estas prácticas con seriedad en espíritu de penitencia y en preparación para la iniciación a la Iglesia o para la renovación de las promesas Bautismales durante la Semana Santa.

## Celebrations during Lent / Celebraciones durante la Cuaresma

### Ash Wednesday Schedule / Horario del Miércoles de Ceniza

- 12:15 PM Mass in English / 12:15 pm misa en ingles
- 5:30 PM Distribution of Ashes Service / Servicio de Distribución de Cenizas
- 7:00 PM Mass in Spanish in Clinton / 7:00 pm misa en español en Clinton
- 7:00 PM Mass in Spanish in Ingold / 7:00 pm misa en español en Ingold

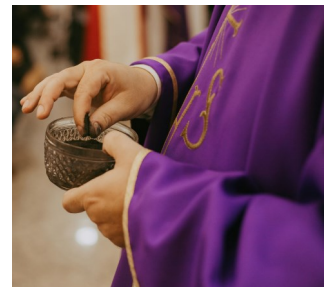
### Stations of the Cross / Via Crucis

- Each Friday at 7:00 PM in the church / Cada viernes a las 7:00 pm en la iglesia

### Wednesday Mass during Lent / Misa de Los Miércoles de Cuaresma

During Lent, the Mass on Wednesday evenings will be at 6PM in order to allow the participants of the live Stations of the Cross to attend Mass and then attend their practice.

Durante la Cuaresma, la misa de los miércoles por la tarde será a las 6:00 pm para que los participantes del Vía Crucis puedan asistir a misa y después a su ensayo.





## Baptismal Preparation Classes / Pláticas Bautismales

The baptismal preparation class is held on the second Sunday of the month after the 12:30 PM Mass. **In February, the class will take place on February 11.** We ask that you please bring to the class a copy of the birth certificate of the child who will be baptized.

The godparents must be married in the Catholic Church. They must bring with them their marriage certificate, and they must have received the Sacraments of Initiation: Baptism, Holy Communion, and Confirmation. Small children are not allowed in the class because we want the parents and the godparents to be able to concentrate on the information of the class and to not need to take care of their children.

Las pláticas para el Sacramento del Baustimo tendrán lugar el Segundo Domingo del mes después de la Misa de las 12:30 pm. **En febrero, tendrán lugar el día 11.** En el día de las pláticas, favor de traer una copia del Acta del Nacimiento de la persona que será bautizada. Los padrinos deben estar casados por la Iglesia Católica y traer consigo el Certificado de Matrimonio, y haber recibido los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Primera Comunión, y Confirmación. No deben estar niños pequeños presentes en las pláticas. Es importante poder concentrarse en el mensaje que queremos comunicar a los padres y padrinos sin la distracción de tener que atender a los niños.



## Sale of the House / Venta de la Casa

The parish finance council has decided to sell the house where the sisters lived. We have already received one offer on the house, but we wanted to see if there are parishioners who might be interested in making an offer for the house. The asking price is \$175,000. The house needs a lot of work and will be sold “as is” and a copy of the inspector’s report will be made available. Offers must be submitted by February 15. For those who are interested in making an offer, we ask you to contact the parish office and we will put you in contact with the real estate agent who is handling the sale.

El consejo financiero parroquial ha decidido vender la casa donde vivían las hermanas por un valor de \$175,000. Ya hay una oferta, pero seguiremos recibiendo ofertas hasta el 15 de febrero. La casa necesita hacerle varios trabajos, se vende como está, y se tendrá disponible una copia del informe del inspector. Los interesados en hacer oferta por favor comuníquense con la oficina parroquial y se le pondrá en contacto con el agente inmobiliario encargado de la venta.

## Second Collection / Segunda Colección

**February 11:** Support the Church in Central and Eastern Europe / Apoyar a la Iglesia en Europa Central y Oriental

**February 18:** Parish Maintenance Fund / Fondo de Mantenimiento Parroquial

**February 25:** Black and Indian Missions

## Senior Lunch / Almuerzo para Adultos Senior

Monday, February 19 at 12 PM in the Fr. Price Center  
Lunes, 19 de febrero a las 12pm en el Centro de Padre Price



## Hoja de Pedido de Lirios de Pascua/ Easter Lily Order Form

Es tiempo de ordenar los lirios para decorar nuestra iglesia en la Pascua.

Cada Lirio a **\$15.00.**

El formulario de dinero y orden vence **el domingo 10 de marzo de 2024.** Cheques a nombre de: Immaculate Conception Church Ladies Altar Society.

Lirio se ofrece a honor de:

Lirio se ofrece a la memoria de:

---

---

---

---

---

---

---

---

Dado por: \_\_\_\_\_

Telefono #: \_\_\_\_\_

Cantidad de dinero/cheque \$ \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

It is time to order Easter lilies to decorate our church for Easter.

Each lily is **\$15.00.**

Money and order form are due by **Sunday, March 10, 2023.** Make checks payable to: Immaculate Conception Church Ladies Altar Society.

Lily given in honor of:

Lily given in memory of:

---

---

---

---

---

---

---

---

Given by: \_\_\_\_\_

Telephone# \_\_\_\_\_

Cash/Check Amount \$ \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

## **Schedule of Events / Programa de Actos**

### **Monday / Lunes February 12**

7 PM Children's Rosary in the Church / Rosario de los niños en la iglesia

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for women in the hall / Preparación del retiro Cristo Renueva Su Parroquia para mujeres en el salón parroquial

7 PM Meeting of the Apóstoles in Ingold / Reunión de los Apóstoles en Ingold

### **Tuesday / Martes February 13**

6-7 PM Confirmation Year I class in the hall / parents class in the Church // Confirmación Año I clase en el salón parroquial / clase de padres en la iglesia

7-8 PM Confirmation Year II class in the hall / parents class in the Church // Confirmación Año II clase en el salón parroquial / clase de padres en la iglesia

### **Wednesday / Miércoles February 14**

### **Thursday / Jueves February 15**

6:30 PM Practice for the Way of the Cross in the hall / Ensayo del Vía Crucis en el salón parroquial

7 PM Meeting of the Misioneros near the sacristy / Reunión de los Misioneros cerca de la sacristía

7 PM Spanish choir practice in Church / Ensayo del coro español en la Iglesia

### **Friday / Viernes February 16**

7 PM Preparation for the Christ Renews His parish retreat for men in the hall / Preparación del retiro Cristo Renueva Su Parroquia para hombres en el salón parroquial

### **Saturday / Sabado February 17**

4-5:30 PM Confessions / Confesiones

4:30-5:30 PM First Communion class in Spanish in the hall / parents class in the Church // Clase de Primera Comunión en español en el salón parroquial / clase de padres en la Iglesia

### **Sunday / Domingo February 18**

9:20 AM English choir practice in the parish hall / Ensayo del coro inglés en el salón parroquial

11AM-12 PM First Communion class in English in the hall / parents class in the Church // Clase de Primera Comunión en inglés en el salón / clase de padres en la Iglesia

4:30-5:30 PM First Communion class in Ingold in classrooms / parents class in the Church // Clase de Primera Comunión en Ingold en las aulas / clase de padres en la Iglesia